

# Ihre Waschmaschine

**Gratulation** - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Die Waschmaschine zeichnet sich durch einen sparsamen Wasser- und Energieverbrauch aus.

Jede Maschine, die unser Werk verlässt, wurde sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Weitere Informationen: <http://www.bosch-hausgeraete.de>  
**Bosch-Infoteam:** [bosch-infoteam@bshg.com](mailto:bosch-infoteam@bshg.com)  
DE-Tel.: 01805 304050\* (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)  
\* 0,14 EUR/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen.

## Inhalt

	Seite
■ Bestimmungsgemäßer Gebrauch	1
■ Programme	1
■ Programm einstellen und anpassen	3
■ Waschen	3/4
■ Nach dem Waschen	4
■ Individuelle Einstellungen	5
■ Wichtige Hinweise	6
■ Notentriegelung	6
■ Programmübersicht	7
■ Sicherheitshinweise	8
■ Verbrauchswerte	8
■ Pflege	9
■ Hinweise im Anzeigefeld	9
■ Wartung	10
■ Was tun wenn ...	11



## Umweltschutz / Sparhinweise

- Nutzen Sie die maximale Wäschemenge des jeweiligen Programms aus.
- Normal verschmutzte Wäsche ohne Vorwäsche waschen.
- Statt **Koch/Bunt 90 °C** Programm **Bunt Eco 60 °C** und Zusatzfunktion **Flecken** wählen. Vergleichbare Reinigung mit erheblich geringerem Energieverbrauch.
- Waschmittel nach Herstellerangabe und Wasserhärte dosieren.
- Falls die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet wird, Schleuderdrehzahl entsprechend der Anleitung des Trockner-Herstellers wählen.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt,
- zum Waschen von maschinenwaschbaren Textilien in Waschlauge,
- zum Betrieb mit kaltem Trinkwasser und handelsüblichen Wasch- und Pflegemitteln, die für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind.

- ⚠ - Kinder nicht unbeaufsichtigt bei der Waschmaschine lassen!
- Haustiere von der Waschmaschine fernhalten!

## Programme

Detaillierte Programmübersicht -> Seite 7.

Temperatur und Schleuderdrehzahl individuell wählbar, abhängig von gewähltem Programm und Programmfortschritt.

Koch/Bunt	} strapazierfähige Textilien
Bunt Eco	
Sensitive	
PowerWash 60'	
Pflegeleicht	} pflegeleichte Textilien
Mix	
Fein/Seide	} empfindliche waschbare Textilien
Wolle/👕	
Spülen	} mit anschließendem Schleudern
Schleudern	
Abpumpen	} Extraschleudern mit variabler Schleuderdrehzahl
Sanft Schleudern	
Extra Kurz 15'	} Kurzprogramm
Sportswear	
Pflegeleicht Plus	} dunkle Textilien

## Vorbereiten

⚠ Installation sachgemäß nach separater Aufstellanleitung.

## Maschinekontrollieren

- Beschädigte Maschine nie in Betrieb nehmen!
- Informieren Sie Ihren Kundendienst!

## Netzsteckereinstecken

⚠ Nur mit trockenen Händen!  
Nur am Stecker anfassen!

## Wasserhahn öffnen

Einsatz für Flüssigwaschmittel (je nach Modell), Seite 6.  
**Kammer II:** Waschmittel für Hauptwäsche, Enthärter, Bleichmittel, Fleckensalz  
**Kammer ⚙:** Weichspüler, Stärke  
**Kammer I:** Waschmittel für Vorwäsche

## Wäsche sortieren und einlegen

Pflegehinweise des Herstellers beachten!  
Nach Angaben auf den Pflegeetiketten.  
Nach Art, Farbe, Verschmutzung und Temperatur.  
Maximale Beladung nicht überschreiten -> Seite 7.

Wichtige Hinweise beachten! Seite 6!

Große und kleine Wäschestücke einfüllen! Einfüllfenster schließen.  
Wäschestücke nicht zwischen Einfüllfenster und Gummidichtung einklemmen.

## Wasch- und Pflegemittel einfüllen

Dosieren entsprechend: Wäschemenge, Verschmutzung, Wasserhärte (zu erfahren bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen) und Herstellerangaben.  
Bei Modellen ohne Einsatz für Flüssigwaschmittel: Flüssigwaschmittel in entsprechenden Dosierbehälter füllen und in Trommel legen.  
Während des Betriebs: Vorsicht beim Öffnen der Waschmittelschublade!

ⓘ Dickflüssige Weich- und Formspüler mit Wasser verdünnen. Verhindert Verstopfung.

## Vor dem ersten Waschen

einmal ohne Wäsche waschen. Siehe Seite 6

## Programm einstellen und anpassen

Zusatzfunktionen und Optionstasten siehe individuelle Einstellungen -> Seite 5.

## Start/Pause wählen

ⓘ Alle Tasten sind sensitiv, kurzes Berühren genügt! Bei längerem Berühren der Optionstasten automatischer Durchlauf der Einstelloptionen!

ⓘ Programmwähler zum Ein- und Ausschalten der Maschine und zum Wählen des Programms. Drehen in beide Richtungen möglich.

## Waschen



## Waschen

## Wäsche entnehmen

Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen.  
Falls ☐ (Spülstop = ohne Endschleudern) aktiv: Schleuderdrehzahl wählen oder Programmwähler auf **Abpumpen** oder **Schleudern** stellen. **Start/Pause** wählen.  
Eventuell vorhandene Fremdkörper entfernen - Rostgefahr.

## Wasserhahn schließen

Hinweise zu Aqua-Stop -> Aufstellanleitung Seite 7.

## Ausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen.

## Programmende wenn ...

... **Start/Pause** blinkt.

## Programm ändern ...

Wenn Sie irtümlich ein falsches Programm gewählt haben:  
- Programm neu wählen.  
- **Start/Pause** wählen.

## Programm unterbrechen ...

- **Start/Pause** wählen.  
- Ggf. Wäsche nachlegen (Einfüllfenster nicht längere Zeit offen stehen lassen - aus der Wäsche austretendes Wasser könnte auslaufen).  
- **Start/Pause** wählen.

## ... oder abbrechen

Bei Programmen mit hoher Temperatur:  
- Wäsche abkühlen: **Spülen** wählen.  
- **Start/Pause** wählen.

Bei Programmen mit geringerer Temperatur:  
- **Schleudern** oder **Abpumpen** wählen.  
- **Start/Pause** wählen.

## Individuelle Einstellungen

### Optionstasten

Vor und während das gewählte Programm läuft, können die Schleuderdrehzahl und die Temperatur geändert werden. Auswirkungen abhängig vom Programmfortschritt.

### C' (Temperatur)

Sie können die angezeigte Waschtemperatur ändern. Die wählbare maximale Waschtemperatur hängt vom jeweils eingestellten Programm ab.

### ☉ (Fertig in)

Bei Anwahl des Programms wird die jeweilige Zeit bis zum Programmende angezeigt. In Stunden-Schritten, bis max. 24h, verstellbar. Taste ☉ (Fertig in) so oft wählen, bis gewünschte Stundenzahl angezeigt wird (h=Stunde). **Start/Pause** wählen. Nach Programmstart keine Einstellmöglichkeit.

### ☉ (Schleuderdrehzahl U/min)

Sie können die angezeigte Schleuderdrehzahl ändern. Die wählbare maximale Schleuderdrehzahl hängt vom jeweils eingestellten Programm ab.

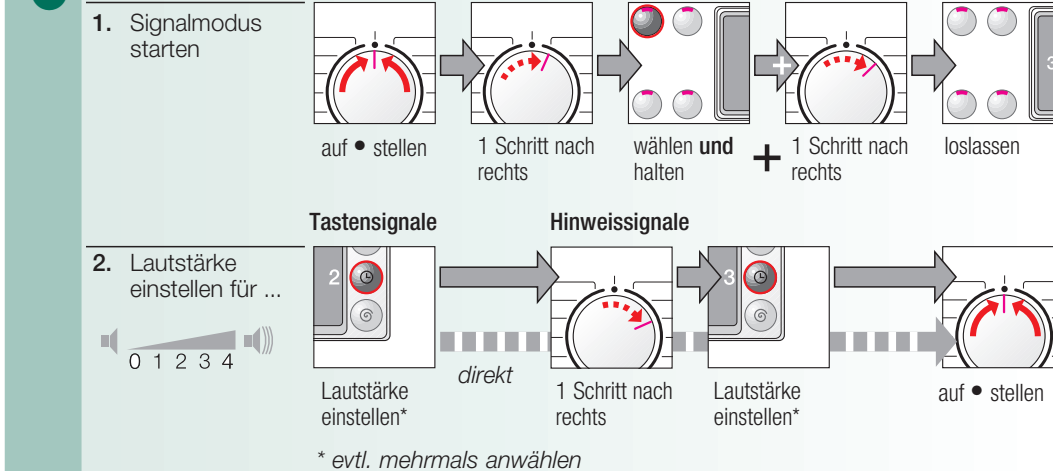
### Zusatzfunktionen siehe auch Programmübersicht

Flecken	Verlängerung der Waschzeit zum intensiveren Waschen von stärker verschmutzter Wäsche.
Vorwäsche	Für stark verschmutzte Wäsche. Vorwäsche bei 30 °C.
Bügelleicht	Spezieller Schleuderablauf mit anschließendem Auflockern. Schonendes Endschleudern - Restfeuchte der Wäsche leicht erhöht.
Spülen plus	Zusätzlicher Spülgang. Längere Programmdauer. Für Gebiete mit sehr weichem Wasser oder zur weiteren Verbesserung des Spülergebnisses.

### Start/Pause

Zum Starten oder Unterbrechen des Programms.

### Signal



## Wichtige Hinweise

### Wäsche und Maschine schonen

- Taschen entleeren.
- Auf Metallteile achten (Büroklammern etc.).
- Empfindliches im Netz/Beutel waschen (Strümpfe, Gardinen, Bügel-BHs).
- Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen.
- Sand aus Taschen und Umschlägen ausbürsten.
- Gardinenröllchen entfernen oder in Netz/Beutel einbinden.

### Vor dem ersten Waschen

Keine Wäsche einfüllen! Wasserhahn öffnen, ca. 1 Liter Wasser und danach ½ Messbecher Waschmittel in Kammer II einfüllen. Programm **Pflegeleicht 60 °C** einstellen und **Start/Pause** wählen. Am Programmende Programmwähler auf **Aus** stellen.

### Unterschiedlich verschmutzte Wäsche

	Neues separat waschen.
leicht	Nicht Vorwaschen.
	Flecken evtl. vorbehandeln. Zusatzfunktion <b>Flecken</b> wählen.
stark	Weniger Wäsche einfüllen. Vorwaschen. Flecken evtl. vorbehandeln. Zusatzfunktion <b>Flecken</b> wählen.

### Einweichen Wäsche gleicher Farbe einlegen

Einweichmittel/Waschmittel nach Herstellerangaben in Kammer II geben. Programm **Koch/Bunt 30 °C** einstellen und **Start/Pause** wählen. Nach ca. 10 Minuten **Start/Pause** wählen. Nach gewünschter Einweichzeit erneut **Start/Pause** wählen, wenn Programm fortgesetzt werden soll oder Programm ändern.

### Stärken Wäsche sollte nicht mit Weichspüler behandelt sein

Stärken in allen Waschprogrammen mit flüssiger Stärke möglich. Stärke nach Herstellerangaben in Weichspülkammer ⚙ dosieren.

### Färben / Entfärben

Färben nur im haushaltsüblichen Maße. Salz kann Edelstahl angreifen!  
Vorgaben des Färbemittelherstellers beachten!  
Wäsche **nicht** in der Waschmaschine entfärben.

### Einsatz für Flüssigwaschmittel je nach Modell

- Für die Dosierung von Flüssigwaschmittel Einsatz positionieren:
  - Waschmittelschublade ganz herausnehmen -> Seite 9.
  - Einsatz nach vorn schieben.
- Einsatz nicht verwenden (nach oben schieben):
  - bei gelartigen Waschmitteln und Waschpulver,
  - bei Programmen mit Vorwäsche und Option ☉ (Fertig in).

### Notentriegelung, z.B. bei Stromausfall

Das Programm läuft weiter, wenn der Strom wieder fließt. Soll dennoch die Wäsche entnommen werden, kann das Einfüllfenster wie nachfolgend beschrieben geöffnet werden:

- ⚠ **Verbrühungsgefahr!** Waschlauge und Wäsche können heiß sein. Evtl. erst abkühlen lassen. Nicht in die Trommel fassen, falls sie sich noch dreht. Nicht das Einfüllfenster öffnen, sofern Wasser am Glas zu sehen ist.
- Programmwähler auf **Aus** stellen und Netzstecker ziehen.
- Waschlauge ablassen -> Seite 10.
- Notentriegelung mit einem Werkzeug ziehen und loslassen. Einfüllfenster lässt sich anschließend öffnen.







# Ihre Waschmaschine

**Gratulation** - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Die Waschmaschine zeichnet sich durch einen sparsamen Wasser- und Energieverbrauch aus.

Jede Maschine, die unser Werk verlässt, wurde sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Weitere Informationen: <http://www.bosch-hausgeraete.de>

**Bosch-Infoteam:** [bosch-infoteam@bshg.com](mailto:bosch-infoteam@bshg.com)

DE-Tel.: 01805 304050\* (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)

\* 0,14 EUR/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen.

## Inhalt

Seite

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	1
Programme	1
Programm einstellen und anpassen	3
Waschen	3/4
Nach dem Waschen	4
Individuelle Einstellungen	5
Wichtige Hinweise	6
Notentriegelung	6
Programmübersicht	7
Sicherheitshinweise	8
Verbrauchswerte	8
Pflege	9
Hinweise im Anzeigefeld	9
Wartung	10
Was tun wenn ...	11



### Umweltschutz / Sparhinweise

- Nutzen Sie die maximale Wäschemenge des jeweiligen Programms aus.
- Normal verschmutzte Wäsche ohne Vorwäsche waschen.
- Statt **Koch/Bunt 90 °C** Programm **Bunt Eco 60 °C** und Zusatzfunktion **Flecken** wählen. Vergleichbare Reinigung mit erheblich geringerem Energieverbrauch.
- Waschmittel nach Herstellerangabe und Wasserhärte dosieren.
- Falls die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet wird, Schleuderdrehzahl entsprechend der Anleitung des Trockner-Herstellers wählen.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt,
- zum Waschen von maschinenwaschbaren Textilien in Waschlauge,
- zum Betrieb mit kaltem Trinkwasser und handelsüblichen Wasch- und Pflegemitteln, die für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind.



- Kinder nicht unbeaufsichtigt bei der Waschmaschine lassen!
- Haustiere von der Waschmaschine fernhalten!

## Programme

Detaillierte Programmübersicht -> Seite 7.

Temperatur und Schleuderdrehzahl individuell wählbar, abhängig von gewähltem Programm und Programmfortschritt.

Koch/Bunt	.....	} strapazierfähige Textilien
Bunt Eco	.....	
Sensitive	.....	
PowerWash 60'	...	
Pflegeleicht	.....	} pflegeleichte Textilien
Mix	.....	
Fein/Seide	.....	} empfindliche waschbare Textilien
Wolle/🐑	.....	
Spülen	.....	} mit anschließendem Schleudern
Schleudern	.....	
Abpumpen	.....	} des Spülwassers bei ☒ (Spülstop = ohne Endschleudern)
Sanft Schleudern	....	
Extra Kurz 15'	.....	} Kurzprogramm
Sportswear	.....	
Pflegeleicht Plus	.....	} dunkle Textilien

## Vorbereiten



Installation sachgemäß nach separater Aufstellanleitung.



### Maschine kontrollieren

- Beschädigte Maschine nie in Betrieb nehmen!
- Informieren Sie Ihren Kundendienst!



### Netzstecker einstecken



Nur mit trockenen Händen!  
Nur am Stecker anfassen!



### Wasserhahn öffnen

Einsatz für Flüssigwaschmittel (je nach Modell), Seite 6.

**Kammer II:** Waschmittel für Hauptwäsche, Enthärter, Bleichmittel, Fleckensalz

**Kammer ☼:** Weichspüler, Stärke

**Kammer I:** Waschmittel für Vorwäsche

Zusatz-funktionen

Anzeigefeld / Optionstasten

Prog

Flecken

Vor-wäsche

Bügel-leicht

Spülen plus

°C

🕒

🌀

Pflegeleicht Plus

Sportswear

Sensitive

PowerWash 60'

Extra Kurz 15'

Sanft Schleudern

Abpumpen

☼ - 90 °C	Wählen der Temper
1 - 24h 🕒	Programm-Ende na
☒ - 1600* 🌀	Wählen der Schleud oder ☒ (Spülstop =
<b>Statusanzeigen</b> 👤 🧺 🌀 -0-	Anzeigen zum Prog Waschen, Spülen, v

**Vor dem ersten Waschen**  
einmal ohne Wäsche waschen. Siehe Seite 6

## Wäsche sortieren und einlegen

Pflegehinweise des Herstellers beachten!  
Nach Angaben auf den Pflegeetiketten.  
Nach Art, Farbe, Verschmutzung und Temperatur.  
Maximale Beladung nicht überschreiten -> Seite 7.

Wichtige Hinweise beachten! Seite 6!

Große und kleine Wäschestücke einfüllen! Einfüllfenster schließen.  
Wäschestücke nicht zwischen Einfüllfenster und Gummidichtung einklemmen.

## Wasch- und Pflegemittel einfüllen

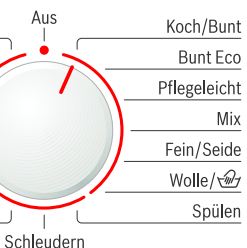
Dosieren entsprechend:  
Wäschemenge, Verschmutzung, Wasserhärte (zu erfahren bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen) und Herstellerangaben.  
Bei Modellen ohne Einsatz für Flüssigwaschmittel:  
Flüssigwaschmittel in entsprechenden Dosierbehälter füllen und in Trommel legen.  
Während des Betriebs: Vorsicht beim Öffnen der Waschmittelschublade!

**i** Dickflüssige Weich- und Formspüler mit Wasser verdünnen. Verhindert Verstopfung.

## Programm einstellen und anpassen

Programmwähler

Start/  
Pause



Temperatur (\* = kalt)

... nach ...

Umdrehzahl (\* je nach Modell)  
(= ohne Endschleudern)

Programmablauf:

Schleudern, Ende

Zusatzfunktionen und Optionstasten  
siehe individuelle Einstellungen ->  
Seite 5.

## Start/Pause wählen

**i** Alle Tasten sind sensitiv,  
kurzes Berühren genügt!  
Bei längerem Berühren  
der Optionstasten  
automatischer Durchlauf  
der Einstelloptionen!

**i** Programmwähler zum  
Ein- und Ausschalten der  
Maschine und zum Wählen  
des Programms. Drehen in  
beide Richtungen möglich.

# Waschen

Waschmittelschublade  
mit Kammern I, II, III

Einfüllfenster

Bedienblende

Türgriff



Service-Klappe

# Waschen

## Wäsche entnehmen

Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen.  
Falls (Spülstop = ohne Endschleudern) aktiv:  
Schleuderdrehzahl wählen oder Programmwähler auf  
**Abpumpen** oder **Schleudern** stellen. **Start/Pause** wählen.  
Eventuell vorhandene Fremdkörper entfernen –  
Rostgefahr.

## Wasserhahn schließen

Hinweise zu Aqua-Stop -> Aufstellanleitung Seite 7.

## Ausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen.

## Programmende wenn ...

... **Start/Pause** blinkt.

## Programm ändern ...

Wenn Sie irtümlich ein falsches Programm gewählt haben:  
– Programm neu wählen.  
– **Start/Pause** wählen.

## Programm unterbrechen ...

– **Start/Pause** wählen.  
– Ggf. Wäsche nachlegen (Einfüllfenster nicht längere Zeit  
offen stehen lassen – aus der Wäsche austretendes  
Wasser könnte auslaufen).  
– **Start/Pause** wählen.

## ... oder abbrechen

Bei Programmen mit hoher Temperatur:  
– Wäsche abkühlen: **Spülen** wählen.  
– **Start/Pause** wählen.  
Bei Programmen mit geringerer Temperatur:  
– **Schleudern** oder **Abpumpen** wählen.  
– **Start/Pause** wählen.

# Individuelle Einstellungen

## Optionstasten

Vor und während das gewählte Programm läuft, können die Schleuderdrehzahl und die Temperatur geändert werden. Auswirkungen abhängig vom Programmfortschritt.

## °C (Temperatur)

Sie können die angezeigte Waschtemperatur ändern. Die wählbare maximale Waschtemperatur hängt vom jeweils eingestellten Programm ab.

## ⌚ (Fertig in)

Bei Anwahl des Programms wird die jeweilige Zeit bis zum Programmende angezeigt. In Stunden-Schritten, bis max. 24h, verstellbar. Taste ⌚ (Fertig in) so oft wählen, bis gewünschte Stundenzahl angezeigt wird (h=Stunde). **Start**/Pause wählen. Nach Programmstart keine Einstellmöglichkeit.

## ⚙️ (Schleuderdrehzahl U/min)

Sie können die angezeigte Schleuderdrehzahl ändern. Die wählbare maximale Schleuderdrehzahl hängt vom jeweils eingestellten Programm ab.

## Zusatzfunktionen

siehe auch Programmübersicht

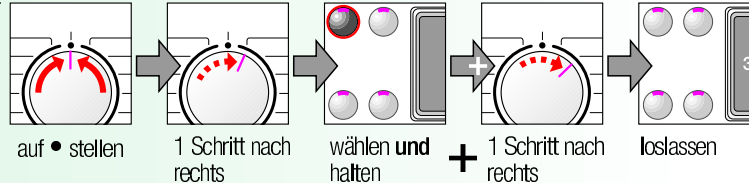
Flecken	Verlängerung der Waschzeit zum intensiveren Waschen von stärker verschmutzter Wäsche.
Vorwäsche	Für stark verschmutzte Wäsche. Vorwäsche bei 30 °C.
Bügelleicht	Spezieller Schleuderablauf mit anschließendem Auflockern. Schonendes Endschleudern – Restfeuchte der Wäsche leicht erhöht.
Spülen plus	Zusätzlicher Spülgang. Längere Programmdauer. Für Gebiete mit sehr weichem Wasser oder zur weiteren Verbesserung des Spülergebnisses.

## Start/Pause

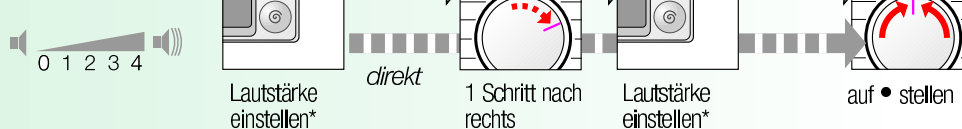
Zum Starten oder Unterbrechen des Programms.

## Signal

### 1. Signalmodus starten



### 2. Lautstärke einstellen für ...



\* evtl. mehrmals anwählen



# Wichtige Hinweise



## Wäsche und Maschine schonen

- Taschen entleeren.
- Auf Metallteile achten (Büroklammern etc.).
- Empfindliches im Netz/Beutel waschen (Strümpfe, Gardinen, Bügel-BHs).
- Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen.
- Sand aus Taschen und Umschlägen ausbürsten.
- Gardinenröllchen entfernen oder in Netz/Beutel einbinden.



## Vor dem ersten Waschen

Keine Wäsche einfüllen! Wasserhahn öffnen, ca. 1 Liter Wasser und danach ½ Messbecher Waschmittel in Kammer II einfüllen. Programm **Pflegeleicht 60 °C** einstellen und **Start**/Pause wählen. Am Programmende Programmwähler auf **Aus** stellen.



## Unterschiedlich verschmutzte Wäsche

	Neues separat waschen.
leicht	Nicht Vorwaschen.
	Flecken evtl. vorbehandeln. Zusatzfunktion <b>Flecken</b> wählen.
stark	Weniger Wäsche einfüllen. Vorwaschen.
	Flecken evtl. vorbehandeln. Zusatzfunktion <b>Flecken</b> wählen.



## Einweichen Wäsche gleicher Farbe einlegen

Einweichmittel/Waschmittel nach Herstellerangaben in Kammer II geben. Programm **Koch/Bunt 30 °C** einstellen und **Start**/Pause wählen. Nach ca. 10 Minuten **Start**/Pause wählen. Nach gewünschter Einweichzeit erneut **Start**/Pause wählen, wenn Programm fortgesetzt werden soll oder Programm ändern.



## Stärken Wäsche sollte nicht mit Weichspüler behandelt sein

Stärken in allen Waschprogrammen mit flüssiger Stärke möglich. Stärke nach Herstellerangaben in Weichspülkammer ⌘ dosieren.



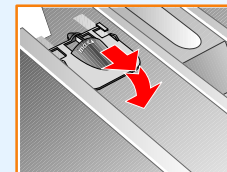
## Färben / Entfärben

Färben nur im haushaltsüblichen Maße. Salz kann Edelstahl angreifen! Vorgaben des Färbemittelherstellers beachten! Wäsche **nicht** in der Waschmaschine entfärben.



## Einsatz für Flüssigwaschmittel

je nach Modell



Für die Dosierung von Flüssigwaschmittel Einsatz positionieren:

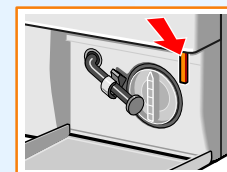
- Waschmittelschublade ganz herausnehmen → Seite 9.
- Einsatz nach vorn schieben.

Einsatz nicht verwenden (nach oben schieben):

- bei gelartigen Waschmitteln und Waschpulver,
- bei Programmen mit Vorwäsche und Option ⌚ (Fertig in).



## Notentriegelung, z.B. bei Stromausfall



Das Programm läuft weiter, wenn der Strom wieder fließt. Soll dennoch die Wäsche entnommen werden, kann das Einfüllfenster wie nachfolgend beschrieben geöffnet werden:



Verbrühungsgefahr!

Waschlauge und Wäsche können heiß sein.

Evtl. erst abkühlen lassen.

Nicht in die Trommel fassen, falls sie sich noch dreht. Nicht das Einfüllfenster öffnen, sofern Wasser am Glas zu sehen ist.

- Programmwähler auf **Aus** stellen und Netzstecker ziehen.
- Waschlauge ablassen → Seite 10.
- Notentriegelung mit einem Werkzeug ziehen und loslassen. Einfüllfenster lässt sich anschließend öffnen.

# Programmübersicht

-> Tabelle Verbrauchswerte Seite 8 und Hinweise auf Seite 6 beachten!



Wäscheart

max. °C

Zusatzfunktionen; Hinweise

Koch/Bunt	☼ - 90 °C					Flecken, Vorwäsche, Bügelleicht, Spülen plus
Bunt Eco						
Sensitive	☼ - 60 °C	8,0 kg*				Flecken, Vorwäsche, Bügelleicht, Spülen plus; für besonders empfindliche Haut, längeres Waschen bei gewählter Temperatur, höherer Wasserstand, zusätzlicher Spülgang
PowerWash 60'	☼ - 60 °C	5,0 kg				zeiloptimiertes Programm, Kurzprogramm für normal verschmutzte Wäsche
Pflegeleicht	☼ - 60 °C					Flecken, Vorwäsche, Bügelleicht, Spülen plus
Mix	☼ - 40 °C	3,5 kg*				Flecken, Vorwäsche, Bügelleicht, Spülen plus; unterschiedliche Wäschereihen können gemeinsam gewaschen werden
Pflegeleicht Plus						Flecken, Vorwäsche, Bügelleicht, Spülen plus; reduziertes Spül- und Entschleudern
Sportswear						Flecken, Vorwäsche, Bügelleicht, Spülen plus
Wolle	☼ - 40 °C	2,0 kg				besonders schonendes Waschprogramm um Schumpf zu vermeiden, längere Programmpausen (Textilien ruhen in Waschlauge)
Fein/Seide	☼ - 40 °C					Flecken, Vorwäsche, Bügelleicht, Spülen plus; nur Anschleudern zwischen den Spülgängen
Extra Kurz 15'						Kurzprogramm ca. 15 Minuten, geeignet für leicht verschmutzte Wäsche
Zusatzprogramme						
Spülen, Schleudern, Abpumpen, Sanft Schleudern						

Die Programme sind zeiloptimiert für leicht verschmutzte Textilien. Bei stärker verschmutzten Textilien Beladungsmerkmale reduzieren oder Zusatzfunktion z.B. Flecken wählen.  
Beim Waschen mit maximaler Beladung der mit \* gekennzeichneten Programme immer Zusatzfunktion **Flecken** wählen.  
Als Kurzprogramm ist – unabhängig von der Wäscheart – **Pflegeleicht 40°** mit max. Schleuderdrehzahl optimal geeignet.  
Programme ohne Vorwäsche – Waschmittel in Kammer II geben, Programme mit Vorwäsche – Waschmittel in Kammer I und II aufteilen.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München / Deutschland

9000 375 117  
0708

WAS32441  
WAS28441

81739 München / Deutschland



## Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Gebrauchs- und Aufstellanleitung und alle anderen der Waschmaschine beigegebenen Informationen und handeln Sie entsprechend.
- Unterlagen für späteren Gebrauch aufbewahren.

### Stromschlaggefahr

- Nur am Netzstecker, nie an der Leitung ziehen!
- Einstecken/Ziehen nie mit feuchten Händen.

### Lebensgefahr

Bei ausgedienten Geräten:

- Netzstecker ziehen.
- Netzleitung durchtrennen und mit Stecker entfernen.
- Schloss des Einfüllfensters zerstören.  
Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten.

### Erstickungsgefahr

- Verpackungen, Folien und Verpackungsteile von Kindern fernhalten.

### Vergiftungsgefahr

- Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Mit Lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z.B. Fleckenentferner / Waschbenzin vorbehandelte Wäschestücke können nach dem Einfüllen zu einer Explosion führen.  
Wäschestücke vorher gründlich von Hand ausspülen.

### Explosionsgefahr

### Verletzungsgefahr

- Einfüllfenster kann sehr heiß werden.
- Vorsicht beim Abpumpen von heißer Waschlauge.
- Nicht auf die Waschmaschine steigen.
- Nicht auf das geöffnete Einfüllfenster stützen.
- Nicht in die Trommel fassen, falls sie sich noch dreht.

## Verbrauchswerte

Programm	Zusatzfunktion	Beladung	Strom**	Wasser**	Programmdauer**
Koch/Bunt 30 °C*	Flecken	8,0 kg	0.61 kWh	80 l	2:12 h
Koch/Bunt 40 °C*	Flecken	8,0 kg	0.94 kWh	80 l	2:12 h
Koch/Bunt 60 °C*	Flecken	8,0 kg	1.65 kWh	80 l	2:12 h
Bunt Eco 60 °C*	Flecken	8,0 kg	1.20 kWh	56 l	3:25 h
Koch/Bunt 90 °C	Flecken	8,0 kg	2.73 kWh	97 l	2:12 h
Pflegeleicht 40 °C*	Flecken	3,5 kg	0.55 kWh	53 l	1:12 h
Pflegeleicht 40 °C* (auch als Kurzprogramm geeignet)	–	3,5 kg	0.54 kWh	53 l	0:45 h
Fein/Seide ☼ (kalt)	–	2,0 kg	0.03 kWh	39 l	0:40 h
Fein/Seide 30 °C	–	2,0 kg	0.20 kWh	39 l	0:40 h
Wolle/☼ ☼ (kalt)	–	2,0 kg	0.08 kWh	40 l	0:36 h
Wolle/☼ 30 °C	–	2,0 kg	0.20 kWh	40 l	0:36 h

\* Programmeinstellung für Prüfung nach gültiger europäischer Norm 60456.

Hinweis für Vergleichsprüfungen: Die Prüfprogramme testen mit: maximaler Beladung, Zusatzfunktion **Flecken**, maximaler Schleuderdrehzahl.  
Als **Kurzprogramm** für Buntwäsche das Programm **Pflegeleicht 40 °C** ohne Zusatzfunktion **Flecken** und maximaler Schleuderdrehzahl wählen.

\*\* Die Werte weichen je nach Wasserdruck, -härte, -einlaufftemperatur, Raumtemperatur, Wäscheart, -menge und -verschmutzung, verwendetem Waschmittel, Schwankungen in der Netzspannung und gewählten Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten ab.



# Pflege



- Stromschlaggefahr! Netzstecker ziehen!
- Explosionsgefahr! Keine Lösungsmittel!



## Maschinengehäuse, Bedienfeld

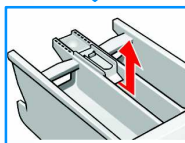
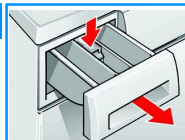
- Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben.
- Keine scheuernden Tücher, Schwämme und Reinigungsmittel (Edelstahlreiniger) benutzen.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Reinigen mit Wasserstrahl verboten.



## Waschmittelschublade reinigen ...

... wenn Waschmittel- oder Weichspülreste vorhanden.

1. Herausziehen, Einsatz herunterdrücken, ganz herausnehmen. Einsatz herausnehmen: Mit Finger Einsatz von unten nach oben drücken.
2. Einspülschale und Einsatz mit Wasser und Bürste reinigen und abtrocknen.
3. Einsatz aufsetzen und einrasten (Zylinder auf Führungstift stecken).
4. Waschmittelschublade einschieben.



Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser austrocknen kann.



## Waschtrommel

Einfüllfenster offen lassen, damit Trommel trocknet.  
Rostflecken – chlorfreies Putzmittel benutzen, keine Stahlwolle.



## Entkalken Keine Wäsche in der Maschine!

Bei richtiger Waschmitteldosierung nicht nötig. Falls doch, nach Angaben des Entkalkungsmittel-Herstellers vorgehen.

# Hinweise im Anzeigefeld

je nach Modell

F: 16	Einfüllfenster richtig schließen; evtl. Wäsche eingeklemmt.
F: 17, 29	Wasserhahn vollständig öffnen, Zulaufschlauch geknickt / eingeklemmt; Sieb reinigen -> Seite 10; Wasserdruck zu gering.
F: 18	Laugenpumpe verstopft; Laugenpumpe reinigen -> Seite 10. Abflussschlauch / Abflusrohr verstopft; Abflussschlauch am Siphon reinigen -> Seite 10.
F: 23	Wasser in Bodenwanne, Geräte-Undichtigkeit. Kundendienst rufen!
F: 34, 61	Einfüllfenster nicht verriegelbar. Einfüllfenster öffnen und mit hörbarem "clack" schließen; Gerät aus- und wieder einschalten; Programm einstellen und individuelle Einstellungen vornehmen; Programm starten.
F: 42, 43, 44	Motorfehler. Kundendienst rufen! -> Aufstellanleitung Seite 7.
Andere Anzeigen	Gerät ausschalten, 5 Sekunden warten und wieder einschalten. Erscheint die Anzeige erneut, Kundendienst rufen -> Aufstellanleitung Seite 7.

# Wartung



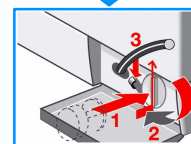
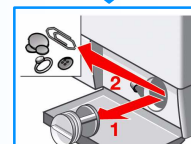
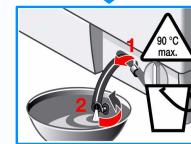
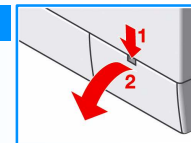
- Verbrühungsgefahr! Waschlauge abkühlen lassen!
- Wasserhahn zudrehen!



## Laugenpumpe

Programmwähler auf **Aus** stellen, Netzstecker ziehen.

1. Service-Klappe öffnen und abnehmen.
2. Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen. Verschluss-Kappe abziehen, Lauge abfließen lassen. Verschluss-Kappe aufdrücken.
3. Pumpendeckel vorsichtig abschrauben (Restwasser).
4. Innenraum, Gewinde des Pumpendeckels und Pumpengehäuse reinigen (Flügelrad der Laugenpumpe muss sich drehen lassen).
5. Pumpendeckel wieder einsetzen und fest verschrauben, Griff steht senkrecht. Entleerungsschlauch in die Halterung einsetzen.
6. Service-Klappe einsetzen und schließen.



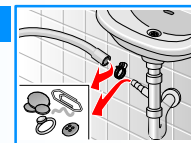
Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: 1 Liter Wasser in Kammer II gießen und Programm **Abpumpen** starten.



## Ablaufschlauch am Siphon

Programmwähler auf **Aus** stellen, Netzstecker ziehen.

1. Schlauchschelle lösen, Ablaufschlauch vorsichtig abziehen (Restwasser).
2. Ablaufschlauch und Siphon-Stutzen reinigen.
3. Ablaufschlauch wieder aufstecken und Anschluss-Stelle mit Schlauchschelle sichern.



## Sieb im Wasserzulauf



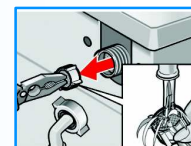
**Stromschlaggefahr!** Aqua-Stop-Sicherheitseinrichtung nicht in Wasser tauchen (enthält elektrisches Ventil).

Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen:

1. Wasserhahn schließen!
2. Beliebiges Programm wählen (**außer** Schleudern/Abpumpen).
3. **Start**/Pause wählen. Programm ca. 40 Sekunden laufen lassen.
4. Programmwähler auf **Aus** stellen. Netzstecker ziehen.

Sieb reinigen:

1. Je nach Modell:
  - Schlauch vom Wasserhahn abnehmen. Sieb mit kleiner Bürste reinigen.
  - oder
  - Schlauch an der Rückseite abnehmen, Sieb mit Zange herausnehmen und reinigen.
2. Schlauch anschließen und auf Dichtheit prüfen.



# Was tun wenn ...

- Wasser läuft aus.

- Ablaufschlauch richtig befestigen / ersetzen.
  - Verschraubung des Zulaufschlauchs festziehen.
- Kein Wassereinlauf.  
Waschmittel nicht eingespült.

- **Start/Pause** nicht gewählt?
  - Wasserhahn nicht geöffnet?
  - Evtl. Sieb verstopft? Sieb reinigen -> *Seite 10.*
  - Zulaufschlauch geknickt oder eingeklemmt?
- Einfüllfenster lässt sich nicht öffnen.

- Sicherheitsfunktion aktiv. Programmabbruch? -> *Seite 4.*
  - ☐ (Spülstop = ohne Endschleudern) gewählt? -> *Seite 4.*
  - Öffnen nur über Notentriegelung möglich? -> *Seite 6.*
- Programm startet nicht.

- **Start/Pause** oder ☐ (Fertig in) gewählt?
  - Einfüllfenster geschlossen?
- Waschlauge wird nicht abgepumpt.

- Laugenpumpe reinigen -> *Seite 10.*
  - Abflussrohr und/oder Ablaufschlauch reinigen.
- Wasser in der Trommel nicht sichtbar.

- Kein Fehler – Wasser unterhalb des sichtbaren Bereiches.
- Schleuderesgebnis nicht zufriedenstellend.

- Kleine und große Wäschestücke gemeinsam waschen.
  - **Bügelleicht** gewählt? -> *Seite 5.*
  - Zu geringe Drehzahl gewählt? -> *Seite 3.*
- Mehrmaliges Anschleudern.

- Kein Fehler – Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht aus.
- Kammer ☼ nicht vollständig ausgespült.

- Einsatz herausnehmen. Waschmittelschublade und Einsatz reinigen -> *Seite 9.*
- Geruchsbildung in Waschmaschine.

- Programm **Koch/Bunt 90 °C** ohne Wäsche durchführen. Dazu **Vollwaschmittel** verwenden.
- Schaum tritt aus Waschmittelschublade aus.

- Zu viel Waschmittel verwendet?
  - 1 Esslöffel Weichspüler mit einem ½ Liter Wasser vermischen und in Kammer II geben (*Nicht bei Outdoor-Textilien!*).
  - Waschmitteldosierung beim nächsten Waschgang verringern.
- Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" beim Schleudern.

- Gerätefüße fixiert?
  - Gerätefüße sichern -> *Aufstellanleitung Seite 5.*
  - Transportsicherung entfernt?
  - Transportsicherungen entfernen -> *Aufstellanleitung Seite 3.*
- Anzeigefeld / Anzeigelampen funktionieren während des Betriebs nicht.

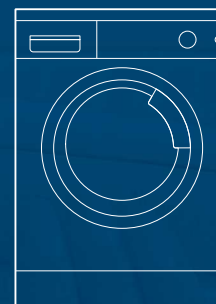
- Stromausfall?
  - Sicherung ausgelöst? Sicherung einschalten/ersetzen.
  - Tritt Störung wiederholt auf, Kundendienst rufen.
- Programmablauf länger als üblich.

- Kein Fehler – Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus.
  - Kein Fehler – Schaumkontrollsystem aktiv - ein Spülgang wird zugeschaltet.
- Waschmittelmittelrückstände auf der Wäsche.

- Vereinzelt enthalten phosphatfreie Waschmittel wasserunlösliche Rückstände.
  - **Spülen** wählen oder Wäsche nach dem Waschen ausbürsten.
- Im Pause-Zustand blinkt **Start/Pause** sehr schnell und ein Signal ertönt. .

- Wasserstand zu hoch. Nachlegen von Wäsche nicht möglich. Ggf. Einfüllfenster sofort schließen.
  - Start/Pause wählen zum Fortsetzen des Programm.
- Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:

- Programmwähler auf **Aus** stellen und Netzstecker aus Steckdose ziehen.
  - Wasserhahn schließen und Kundendienst rufen -> *Aufstellanleitung Seite 7.*



Waschmaschine

de

Gebrauchsanleitung



**BOSCH**



**Waschmaschine erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!**  
**Beachten Sie auch die separate Aufstellanleitung.**  
**Sicherheitshinweise auf Seite 8 beachten!**